

Н. Калачев

**Текст Русской Правды: на
основании четырех списков
разных редакций**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Н11

Н11 **Н. Калачев**
Текст Русской Правды: на основании четырех списков разных редакций / Н.
Калачев – М.: Книга по Требованию, 2021. – 63 с.

ISBN 978-5-517-95823-5

ISBN 978-5-517-95823-5

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

III

непосредственно за слѣдующими словами: « Ярославъ иде къ Киеву, сѣде на столѣ отца своего Володимира, нача вон свои дѣланти: старостамъ по 40 гривенъ, а смердомъ по гривнѣ, а Новгородцемъ по десяти гривенъ всѣмъ, и отпусти ихъ всѣхъ домовъ, и давь имъ *правду* и *установы* списавъ, глаголавъ тако: по сей *грамотѣ* ходите, якоже писахъ вамъ, такоже держите ». По изложеніи Русской Правды продолжается опять лѣтопись: « Въ лѣто 6525 (1017) Ярославъ иде къ Берестіи и заложена бысть Святая Софія въ Києвъ.—Въ лѣто 6526, 6527, 6528. Родися у Ярослава сынъ и наречень бысть Володимиръ », и т. д.—Къ статьямъ этого списка я прибавилъ еще одну, которая найдена была Татищевымъ въ такъ называемой имъ *Ростовской лѣтописи* и вмѣстѣ съ спискомъ Академическимъ напечатана въ первой части Продолж. Древн. Росс. Вивліюенки (на стр. 9—22). Прочіе немногіе списки, имѣющіе ту же редакцію, не заключаютъ въ себѣ никакихъ важныхъ отмѣнъ.

II. Списокъ *Троицкій*. Онъ находится въ одномъ Сборникѣ, извѣстномъ подъ именемъ « Мѣрило Праведнаго », который хранится въ Монастырской библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры, по описи (1795 г.) пергаменныхъ книгъ подъ N° 14. Сборникъ этотъ писанъ на пергаментѣ, въ малую четвертку, въ одинъ столбецъ, весьма красивымъ уставомъ конца XIV-го вѣка. Русская Правда помѣщена здѣсь въ слѣдъ за статьею « о церковныхъ людѣхъ и судѣхъ и о десятинахъ и о мѣрахъ городскихъ » (которой однако уцѣлѣлъ только одинъ листъ) и занимаетъ мѣсто отъ л. 332—344-го, распадая на двѣ половины или статьи 28 и 29, изъ коихъ вторая начинается уставомъ Владиміра Мономаха о рѣзѣ; за ними слѣдуютъ церковныя правила « о власѣхъ » (о растящихъ власы и о стриженіи браны).—Къ редакціи этого списка подходятъ всѣ извѣстные мнѣ списки въ Кормчихъ, за исключеніемъ означеннаго выше списка Синодальнаго конца XIII-го вѣка, который отличается отъ Троицкаго и

другихъ порядкомъ расположенія нѣкоторыхъ статей и опущеніемъ статьи « о поклепной вирѣ », и списка Князи Оболенскаго съ спискомъ одной Коричей С. Петербургской Публичной библіотеки, которые имѣють свою особую редакцію (см. ниже сп. IV).

III. Списокъ *Карамзинскій*. Онъ находится въ Новгородской лѣтописи, принадлежавшей прежде *Засѣцкому*, а впослѣдствіи Н. М. Карамзину. Она писана въ четвертую долю л., полууставнымъ почеркомъ XV-го вѣка, и принадлежитъ теперь супругъ покойнаго Исторіографа. Русская Правда находится здѣсь отъ л. 134—155 на обор. и помѣщена послѣ 1019 года, по описаніи Альтскаго сраженія и перенесенія мощей св. Бориса и Глѣба, въ слѣдъ за словами: « Нача Ярославъ вои дѣлити: старостамъ своимъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривнѣ, а Ноугородцемъ по 40 гривенъ, и отпусти а вся домовъ, я давъ имъ *правду* и *устанъ*, списавъ *грамоту*, и рече: « по сему ходите и держите, якоже писахъ вамъ ». За Русской Правдой слѣдуетъ такъ называемый « Судебникъ Царя Константина », и уже потомъ продолжается лѣтопись. — Къ этой редакціи принадлежать, сколько мнѣ извѣстно, всѣ списки, находящіеся въ позднѣйшей Новгородской лѣтописи, извѣстной подъ названіемъ Софійскаго Временника.

IV. Списокъ *Князи Оболенскаго*. Онъ находится въ Коричей, принадлежавшей прежде Князю М. А. Оболенскому; но въ послѣднее время принесенной имъ въ даръ Московскому Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, гдѣ я хранятся она теперь по общему каталогу рукописей Русскихъ подъ № 576 (*). Коричая эта писана въ листъ, весьма небрежной скорописью второй

(*) Для означенія этого списка Русской Правды я удерживаю здѣсь тоже названіе, подъ которымъ пользовался имъ въ первомъ моемъ изданіи, съ одной стороны для того, чтобъ не подать кому нибудь повода принять его за особый списокъ, а съ другой, дабы отличить его отъ списка, названнаго мною *Архивскимъ*, который находится также въ Коричей, еще прежде пожертвованной Княземъ Оболенскимъ тому-же Архиву.

половины XVII-го вѣка. Русская Правда составляетъ здѣсь 94-ю главу и помѣщена на л. 451 обор.—оборот. 454-го, подъ заглавіемъ: «Судъ Ярославль Володимеричя указъ», которое относится также къ уставу о церковныхъ судахъ В. Князя Владимира. Съ боку, напротивъ первой ея статьи, отмѣчено: «зри въ Новгородской лѣтописи Правда Руская на л. 73 обор.»—Изъ всѣхъ извѣстныхъ мнѣ списковъ Русской Правды, только одинъ, находящійся въ одной Кормчей С. Петербургской Публичной библіотеки, которая здѣсь хранится въ числѣ рукописей Графа Толстова, имѣеть одинаковую редакцію съ этимъ спискомъ Князя Оболенскаго.

Относительно правилъ, которымъ я слѣдовалъ въ настоящемъ изданіи, считаю нужнымъ замѣтить слѣдующее: 1) Предполагая сдѣлать еще одно изданіе Русской Правды съ соблюденіемъ всѣхъ филологическихъ и другихъ признаковъ, находящихся въ спискахъ, я по этой самой причинѣ въ отношеніи къ предлагаемымъ здѣсь четыремъ спискамъ довольствовался удержаніемъ только тѣхъ особенностей подлинниковъ, которыя удобно было исполнить обыкновенными типографскими средствами: такимъ образомъ я сохранилъ безъ всякаго отступленія правописаніе трехъ первыхъ списковъ и только въ отношеніи къ позднѣйшему списку Князя Оболенскаго, писанному весьма неисправно, дозволилъ себѣ сдѣлать самыя маловажныя отступленія сообразно съ новѣйшей орфографіей; но за то, съ другой стороны, нигдѣ не употреблялъ буквъ, не имѣющихъ никакого особеннаго значенія въ настоящей Русской графикѣ, равно какъ надстрочныхъ и другихъ знаковъ, а слова, писанныя сокращенно, вездѣ выговаривалъ и писалъ вполнѣ для удобства чтенія. 2) Раздѣленіе каждаго изъ издаваемыхъ здѣсь списковъ на статьи сдѣлано мною на основаніи прежняго моего изданія. Такое дѣленіе казалось мнѣ полезнымъ удержать и теперь особенно для того, чтобъ имѣть возможность представить въ отдѣльной таблицѣ соотвѣтственность между статьями

каждаго изъ означенныхъ списковъ; но сверхъ того въ этой-же таблицѣ я сдѣлалъ указаніе на статьи Синодальнаго списка XIII-го вѣка, изданнаго Калайдовичемъ, потому что, какъ было уже замѣчено выше, онъ отличается отъ всѣхъ прочихъ списковъ порядкомъ расположенія нѣкоторыхъ статей во второй половинѣ текста. 3) Во всѣхъ спискахъ, для удобства пользованія, я разставилъ знаки препинанія по своему соображенію; но какъ многія мѣста Русской Правды еще и до сихъ поръ остаются нелсными, то и не могу поручиться, чтобъ эта обязанность издателя была мною исполнена вездѣ удовлетворительно. 4) Слова и буквы, напечатанныя въ настоящемъ изданіи курсивомъ, означаютъ, что въ подлинникахъ они писаны киноварью.

Н. Калачовъ.



II.

СПИСОКЪ АКАДЕМИЧЕСКІЙ. *Въ Русіи*

Правда Росская.

1. Оубъеть моужь моужа, то мьститъ братоу брата, или сынови отца, либо отцю сына, или братоу чадоу, либо сестриноу сынови; аще не боудеть кто мьстя, то 40 гривенъ за голову: аще боудеть роусинъ, либо гридинъ, либо коупчина, либо лбетникъ, либо мечникъ, аще изъгон боудеть, либо словенинъ, то 40 гривенъ положить зань.

2. Или боудеть кровавъ или синь надъражень, то не искати емоу видока челоувѣкоу томоу; аще не боудеть на немъ знаменіа никотораго же, толи приидеть видокъ; аще ли не можетъ, тоу томоу конецъ. Оже ли себе не можетъ мьстити, то взяти емоу за обиду 3. гривнѣ, а лѣтцю мѣзда.

3. Аще ли кто кого оударить батогомъ, либо жердью, либо пѣстью, или чашею, или рогомъ, или тылеснію: то 12 гривнѣ; аще сего не постигнуть, то платити емоу: то тоу конецъ.

4. Аще оутнеть мечемъ, а не вынемъ его, либо роукоятю: то 12 гривнѣ за обиду.

5. Оже ли оутнеть роукоу, и отпадетъ роука, либо оусохнеть: то 40 гривенъ; аще боудеть нога цѣла, или начынетъ хромати, тогда чада смирять.

6. Аще ли персть оутнеть которыи либо: 3. гривни за обиду.

7. А во оусѣ 12 гривнѣ; а въ бородѣ 12 гривнѣ.

8. Оже ли кто вынесъ мечъ, а не тнеть : то тѣи гривну положить.

9. Аще ли ринеть моужь моужа, либо отъ себе, либо къ собѣ: 3. гривнѣ; а видока два вывести, или боудеть варягъ или колбигъ, то на ротоу.

10. Аще ли челядинъ съкрыется, либо оу варяга, либо оу колбига, а его за три дни не выведоуть, а познають и въ третій день : то изымати емоу свои челядинъ, а 3. гривнѣ за обиду.

11. Аще кто поидеть на чужемъ конѣ, не прошавъ его, то положить 3. гривнѣ.

12. Аще пойметъ кто чужъ конь, либо ороужіе, либо портъ, а познаеть въ своемъ мироу : то взяти емоу свое, а 3. гривнѣ за обиду.

13. Аще познаеть кто , не емлетъ его, то не рци емоу : мое ; нъ рци емоу тако : поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ; или не поидеть, то порочника за пять днѣи.

14. Аже гдѣ възыщеть на друзѣ проче, а онъ ся запирати почнеть : то ити ему на изводъ предъ 12 челоука, да аще боудеть обида не вдалъ боудеть достоин емоу свои скотъ, а за обиду 3. гривнѣ.

15. Аще кто челядинъ пояти хощеть, познавъ свои, то къ ономуу вести, оу кого то боудеть коупилъ, а той ся ведеть .о друтомуу, даже доидеть до третьего, то рци третьемоу : вдай ты мнѣ свои челядинъ, а ты своего скота ищи при видоцѣ.

16. Или холопъ оударить свободна моужа, а бѣжить въ хоромъ, а господинъ начнеть не дати его : то холопа пояти, да платитъ господинъ занъ 12 гривнѣ ; а за тымъ где его налѣзоуть оударенныи той моужь , да бьють его.

17. А иже изломить копье, либо щитъ, либо портъ, а начнеть хотѣти его деръжати оу себе, то приати скота оу него ; а иже естъ изломилъ, аще ли начнеть приимѣтати, то скотомъ емоу заплатити сколько далъ боудеть на немъ. —

Правда оуоставлена Роуськои земли, егда ся съвокоу-
пилъ Изяславъ, Всеволодъ, Святославъ, Коснячко, Пе-
ренѣтъ, Микыфоръ Кыянинъ, Чюдинъ, Микула :

18. Аще оубыють огнищанина въ обиду, то платити
занъ 80 гривенъ оубици, а людемъ не надобѣ ; а въ
подѣздномъ княжи 80 гривенъ.

19. А иже оубыють огнищанина въ разбой, или оуби-
ца не ищють : то вирное платити въ немъ же ви.р.и
голова начнетъ лежати.

20. Аже оубыють огнищанина оу клѣти, или оу коня,
или оу говада, или оу коровѣ татбы, то оубити въ пса
мѣсто ; а тоже поконъ и тивоуницю.

21. А въ княжи тивоунѣ 80 гривенъ ; а конюхъ ста-
рый оу стада 80 гривенъ, яко оуоставилъ Изяславъ въ
своемъ конюшѣ, его же оубилъ Дорогобоудци.

22. А въ сельскомъ старостѣ княжи и въ ратаинѣмъ
12 гривенъ ; а въ рядовници княжѣ 5 гривенъ.

23. А въ смердѣ и въ хопѣ 5 гривенъ.

24. Аще роба кормилица, любо кормилицѣ, 12.

25. А за княжъ конь, иже тои съ патномъ, 3. грив-
нѣ ; а за смердѣи 2 гривенъ.

26. За кобылоу 60 рѣзанъ ; а за волъ гривноу ; а
за коровоу 40 рѣзанъ ; а третьякъ 15 коунъ ; а за
лоньщиноу полтгривнѣ ; а за теля 5 рѣзанъ ; за яря но-
гата ; за боранъ ногата.

27. А оже оуведеть жоужъ холопъ любо робоу, пла-
тити емоу за обиду 12 гривенъ.

28. Аще же приидеть кровавъ моужъ любо синь, то
не искати ему послоуха.

29. А иже крадетъ любо конь, любо воли, или клѣтъ,
да аще боудеть единъ кралъ, то гривноу и тридесять
рѣзанъ платити емоу ; или ихъ будеть 18, то по трі
гривнѣ и по 30. рѣзанъ платити моужеви.

30. А въ княжѣ борти 3. гривнѣ любо пожгутъ, любо
изоудроутъ (1).

(1) Къ этой статьѣ въ списокъ Ростовскомъ прибавлено :
а въ смерди 2 гривни (чит. гривенъ).

31. Или смердъ оумочать, а безъ княжа слова, за обиду 3. гривны.

32. А въ гнищанинѣ и въ тивоуницѣ и въ мечниці 12 гривнѣ.

33. А иже межоу переореть любо перетесъ, то за обиду 12 гривнѣ.

34. А оже лодью оукрадеть, то за лодью платити 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

35. А въ голоубѣ и въ коуряти 9 коунъ.

36. А въ оуткѣ, и въ гоусѣ, и въ жеравѣ, и въ лебеди 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

37. А оже оукрадоутъ чюжъ песъ, любо ястребъ, любо соколъ, то за обиду 3. гривны.

38. Аще оубьютъ тата на своемъ дворѣ, любо оу клѣти, или оу хлѣва, то тои оубить; аще ли до свѣта держать, то вести его на княжъ дворъ; а оже ли оубьютъ, а люди боудоутъ видѣли связанъ, то платити въ немъ (1).

39. Оже сѣно крадоутъ, то 9 коунъ; а въ дровехъ 9 коунъ.

40. Аже оукрадоутъ овъцоу или козоу или свинью, а ихъ боудеть 10 одиноу овъцоу оукралѣ, да положить по 60 рѣзанъ продажи.

41. А хто изималъ, томоу 10 рѣзанъ; а отъ грѣне мечникоу коуна, а въ девятиноу 15 коунъ, а князю 3. гривнѣ; а отъ 12. гривноу емъцю 70 коунъ, а въ десятиноу 2 гривнѣ, а князю 10 гривенъ.

42. А се поклонъ вирнии: вирникоу взяти 7 вѣдоръ солодоу на недѣлю, тѣже овенъ, любо полоть, или двѣ ногатѣ; а въ среду рѣзаноу, въ три же сыры, въ пятницю такоже; а хлѣба по колькоу моугоутъ ясти и пшена; а куръ по двое на день; конѣ 4 поставити и

(1) За этой статьей въ списокъ Ростовскомъ слѣдуетъ непосредственно слѣдующая статья, которой недостаетъ въ списокъ Академическомъ: Оже убивенъ тать, а подымуть ноги во дверь, яво убить; или подымуть ноги за ворота, толи платити въ немъ.

соути имъ на ротъ колько могоуть зобати; а вирникоу 60 гривенъ и 10 рѣзанъ и 12 вѣверици; а передъ гривна: или ся пригоди въ говѣніе рѣбами, то взяти за рыбы 7 рѣзанъ: тѣ всѣхъ коунъ 15 коунъ на недѣлю; а борошна колько моутоуть изъести. До недѣли же виро зберуть вирниці. То ти оурукъ Ярославъ.

43. А се оурукъ мостъниковъ: аще помостивше мость, взяти отъ дѣла ногата, а отъ городниці ногата; аще же боудеть ветхаго моста потвердити нѣколико доскъ, или 3, или 4, или 5, то тоеже. —



II.

СПИСОКЪ ТРОИЦКІЙ.

XIV

Судъ Ярославъ Володимѣрьичъ.

Правда Русьская.

1. Аже оубиеть мужъ мужа, то мѣстити брату брата, либо отцю, ли сыну, либо брату чадо, ли братню сынови; аще ли не будеть кто его мѣсти, то положити за голову 80 гривенъ, аще будеть князь моужъ или тиоуна княжа; аще ли будеть русинъ, или гридь, либо купецъ, либо тивунъ боярескъ, либо мечникъ, либо ізгой, ли словѣникъ: то 40 гривенъ положити зань.

2. По Ярославъ же паки совкупившесе сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и мужи ихъ: Коснячко, Перенѣгъ, Никифоръ і отложиша оубиение за голову, но кунами ся выкупати; а іно все якоже Ярославъ судиль, такоже і сынове его оуставиша.

О оубииствѣ.

3. Аже кто оубиеть княжа мужа въ разбои, а головника не ищють: то виревную платити въ чьей же верви голова лежить, то 80 гривенъ; накий лиудинъ, то 40 гривенъ.

4. Которая ли вервь начнетъ платити дикую вѣру , колико лѣтъ заплатитъ ту виру , занеже безъ головника имъ платити ; будетъ ли головникъ ихъ въ верви , то занъ къ нимъ прикладываетъ , того же дѣла имъ помогати головникоу , либо си дикую вѣру ; но сплати имъ вообчи 40 гривенъ , а головничество самому головнику ; а въ 40 гривенъ ему заплатити исъ дружины свою часть ; но оже будетъ оубилъ или въ свадѣ или въ пиру явлено , то тако ему платити по вервинныѣ , іже ся прикладываютъ вирую.

Оже станеть безъ вины на разбои.

5. Будеть ли сталъ на разбои безъ всякой свады , то за разбойника люди не платятъ ; но выдать и всего съ женою і съ дѣтми на потокъ и на разграбление.

6. Аже кто не вложиться въ дикую вѣру , тому людѣ не помагають , но самъ платитъ.

7. А се покони вирнии были при Ярославѣ : вирнику взяти 7 вѣдеръ солоду на недѣлю , же овенъ , либо полоть , либо 2 ногатъ ; а въ середу куна , же сыръ , а въ пятницу такоже ; а куръ по двою ему на день ; а хлѣбовъ 7 на недѣлю ; а пшена 7 оуборковъ ; а гороху 7 оуборковъ ; а соли 7 голважень : то то вирнику со отрокомъ ; а кони 4 , конемъ на ротъ сути овесь ; вирнику 8 гривенъ , а 10 кунъ перекладная , а метелнику 12 вѣкиши , а съсадная гривна.

8. Аже будетъ вира во 80 гривенъ , то вирнику 16 гривенъ и 10 кунъ и 12 вѣкиш , а переди съсадная гривна , а за голову 3. гривны.

О князи мужъ.

9. Аже въ князи отроци , іли въ конюшѣ , іли въ поварѣ : то 40 гривенъ.

10. А за тивунъ за огнищныи , і за конюшими , то 80 гривенъ.

11. А въ сельскомъ тивунѣ княжѣ , іли въ ратаинѣмъ , то 12 гривенъ ; а за рядовича 5 гривенъ , такоже и за боярескъ.